

emergio®

TG-120738.1



Teppanyaki-Grill (DEU)

Teppanyaki griglia (ITA)

Teppanyaki grill (HUN)

Roštilj Teppanyaki (HRV)

Žar Teppanyaki (SVN)

CE

Inhalt – Contenuto – Tartalom – Sadržaj – Vsebina

Bedienungsanleitung – German	- 2 -
Manuale d'istruzioni – Italian	- 7 -
Kezelési útmutató – Hungarian	- 12 -
Uputa za korištenje – Hrvatski.....	- 17 -
Navodila za uporabo – Slovenian	- 22 -

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und die **Wartung durch den Benutzer** dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und beaufsichtigt.
4. Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
5. Wenn die **Netzanschlussleitung** dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

6. Um Informationen zur Reinigung der Flächen zu erhalten, die mit Lebensmitteln oder Öl in Berührung kommen, lesen Sie bitte die Abschnitte „ANLEITUNG ZUM REINIGEN“ und „TIPPS ZUR PFLEGE UND BENUTZUNG DER NICHTHAFTENDEN FLÄCHE“.
7. Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung über einen externen Timer oder ein separates Fernbedienungssystem bestimmt.
8. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
9. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
10. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
11. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
12. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
13. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
14. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
15. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.

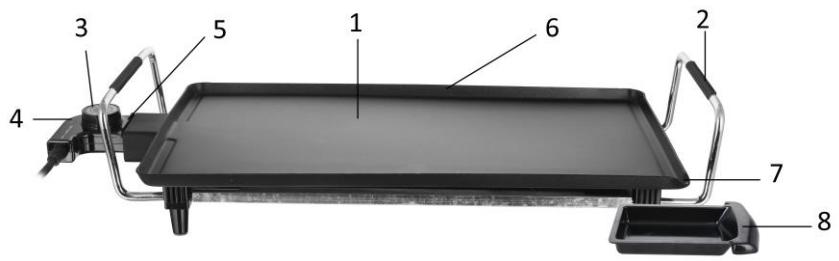
16. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
17. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
18. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
19. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
20. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
21. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche, von der es nicht herunterfallen kann.
22. Befestigen Sie immer erst den Temperaturregler an der Grillplatte, bevor Sie den Netzstecker mit der Wandsteckdose verbinden. Bevor Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose ziehen, schalten Sie bitte erst das Gerät aus.
23. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, bewegt wird.
24. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie heißes Fett entsorgen.
25. Das Netzteil mit dem Temperaturregler muss entfernt werden, bevor das Gerät gereinigt wird, und die Buchse des Gerätes muss trocken sein, bevor das Gerät erneut benutzt wird. Es darf nur ein passendes Netzteil verwendet werden.
26. Warnung: Kohle oder ähnliche Brennstoffe dürfen nicht mit diesem Gerät benutzt werden.
27. Wenn Sie Produkte mit Antihaltbeschichtung benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass sich keine Vögel im gleichen Zimmer befinden und dass das Zimmer komplett geschlossen und gut belüftet werden kann.
28. **WARNUNG!**



Bitte berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberfläche. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Grillplatte
2. Griff
3. Temperaturregler
4. Anzeigeleuchte
5. Thermostat-Anschlusspunkt
6. Fettrinne
7. Ölaustritt
8. Ölbehälter



INBETRIEBAHME DER GRILL

1. Beachten Sie vor der Erstverwendung die „**ANLEITUNG ZUM REINIGEN**“ und „**TIPPS ZUR PFLEGE UND BE NUTZUNG DER NICHTHAFTENDEN FLÄCHE**“.
2. Schließen Sie den Thermostatstecker am Gerät an. Dabei muss der Temperaturregler nach oben zeigen. Stellen Sie den Ölbehälter unter den Ölaustritt an der Ecke der Platte.
3. Schließen Sie den Netzstecker an eine passende Steckdose an.
4. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler 1/2/3/4/5 ein. Die Anzeigelampe leuchtet auf.
Hinweis: Stellen Sie bei der ersten Benutzung den Temperaturregler auf 5. Lassen Sie das Gerät sich 10 Minuten lang aufheizen. Dadurch werden Staub und Produktionsrückstände verbrannt. Es kann ein leichter Geruch entstehen. Dies weist jedoch auf keine Fehlfunktion hin und dauert nur einige Momente. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung.
5. Sobald die Temperatur erreicht wurde, erlischt die Anzeigeleuchte.
6. Nach dem Abkühlen des Grills wird er automatisch erneut erhitzt. Die Anzeigelampe leuchtet, bis die Temperatur erneut erreicht wird.
7. Stellen Sie die Temperaturregelung stets auf "OFF", um den Grill ausschalten.
8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und den Thermostatstecker aus dem Gerät.
9. Tragen Sie den Grill nur an dessen Griffen.
10. Lassen Sie den Grill außer Reichweite von Kindern abkühlen. Achtung: Die Oberflächen des Grills sind während dem Gebrauch sehr heiz.

ANLEITUNG ZUM REINIGEN

1. Ziehen Sie den Stecker aus und lassen den Grill abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder an einen anderen Ort bringen.
2. Stecker abziehen (nicht in Wasser tauchen), Platte mit einem feuchten Lappen abwischen und gut abtrocknen
3. Stecker mit einem trockenen weichen Tuch oder einer Papierserviette reinigen.

Achtung: Die Sensor und Sensorfassung müssen vor dem Gebrauch stets gründlich trocken sein.

Hinweis: Der Ölbehälter ist spülmaschinengeeignet.

TIPPS ZUR PFLEGE UND BENUTZUNG DER NICHTHAFTENDEN FLÄCHE

- Zur Vermeidung von Kratzern auf der nichthaftenden Fläche legen Sie keine Gegenstände auf den Grill.
- Für optimale Ergebnisse sorgt die mittlere und niedrige Heizeinstellung. Sehr hohe Temperaturen können Verfärbungen verursachen und die Nutzungsdauer der Antihaftbeschichtung verkürzen. Sind höhere Temperaturen nötig, bitte auf mittlerer Einstellung für einige Minuten vorheizen.

- Verwenden Sie nur Utensilien aus Nylon, Kunststoff oder Holz und verwenden Sie diese vorsichtig, um Kratzer auf der nichthaftenden Fläche zu vermeiden. Zerkleinern Sie die Lebensmittel nicht auf dem Grill selber.
- Entfernen Sie hartnäckige Flächen mit einem Plastik-Scheuertuch und einer milden Geschirrspülflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine Stahlwolle.
- Geben Sie kein kaltes Wasser auf die heiße Kochplatte, da das Wasser explosionsartig verdampfen und spritzen kann. Außerdem kann die Kochplatte dadurch beschädigt werden.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 230V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 2000W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Kundendienst:

T: +31(0)23 3034369

E: info.nl@emerio.eu

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.
4. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
5. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
6. Per le istruzioni relative alla pulizia delle superfici a contatto con olio o alimenti, fare riferimento ai paragrafi "ISTRUZIONI DI PULIZIA " e " SUGGERIMENTI PER LA MANUTENZIONE E L'USO DI SUPERFICI ANTIADERENTI ".

7. Questo apparecchio non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.
8. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
9. Eventuali prolunghe elettriche utilizzate devono essere adatte al consumo di energia dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento della prolunga e/o della spina. Prestare attenzione a non inciampare sulla prolunga per evitare il rischio di lesioni. Prestare attenzione a evitare situazioni di pericolo.
10. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
11. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
12. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
13. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
14. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
15. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
16. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
17. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
18. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
19. Non usare l'apparecchio per scopri diversi da quelli previsti.

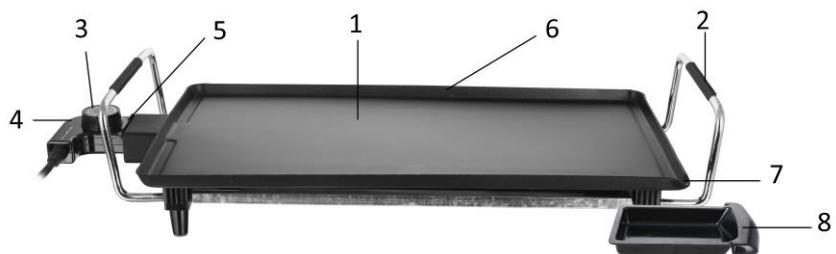
20. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
21. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana da cui non possa cadere.
22. Fissare sempre la sonda alla piastra prima di collegare il cavo alla presa di corrente. Spegnere l'apparecchio prima di scollegare la spina dalla presa di corrente.
23. Prestare estrema attenzione durante lo spostamento di apparecchi contenenti olio o altri liquidi caldi.
24. Prestare estrema attenzione durante lo smaltimento di grasso caldo.
25. Rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio; inoltre, assicurarsi che la porta di ingresso dell'apparecchio sia asciutta prima di riutilizzarlo. Usare esclusivamente il connettore appropriato.
26. Avvertenza! Non usare carbone o altri combustibili con questo apparecchio.
27. Se si utilizzano prodotti con superfici non aderenti, accertarsi che non siano presenti uccelli e che il locale possa essere completamente chiuso e ben ventilato.
28. AVVERTENZA!



Non toccare la superficie mentre l'apparecchio è in funzione. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Piastra di cottura
2. Impugnatura
3. Controllo della temperatura
4. Indicatore luminoso
5. Punto di collegamento del termostato
6. Canale del grasso
7. Uscita dell'olio
8. Contenitore dell'olio



USO DELL'APPARECCHIO

1. Prima del primo utilizzo, consultare le sezioni **ISTRUZIONI DI PULIZIA** e **SUGGERIMENTI PER LA MANUTENZIONE E L'USO DI SUPERFICI ANTIADERENTI**.
2. Agganciare il connettore del termostato all'apparecchio. Assicurarsi che il controllo della temperatura sia rivolto verso l'alto. Posizionare il contenitore dell'olio sotto l'uscita dell'olio situata nell'angolo della piastra.
3. Collegare la spina a una presa di corrente idonea.
4. Impostare la temperatura desiderata tramite il controllo di temperatura 1/2/3/4/5. La spia si accende.
Nota: al primo utilizzo, impostare la temperatura al livello 5. Attendere che l'apparecchio si riscaldi per dieci minuti affinché gli eventuali residui di fabbricazione si brucino. L'apparecchio potrebbe emettere del fumo, innocuo per la salute. Assicurare una sufficiente ventilazione.
5. Al raggiungimento della temperatura, la spia si spegnerà.
6. Quando la piastra si raffredda, viene riscaldata automaticamente di nuovo. La spia lampeggia fino a che la temperatura impostata non viene raggiunta di nuovo.
7. Ruotare il controllo di temperatura su "SPENTO" ("OFF") per spegnere l'apparecchio.
8. Estrarre la spina dalla presa ed estrarre il connettore del termostato dall'apparecchio.
9. Spostare l'apparecchio tenendolo esclusivamente per i manici.
10. Lasciare raffreddare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Attenzione: superfici calde durante l'uso.

ISTRUZIONI DI PULIZIA

1. Collegare e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di spostarlo o pulirlo.
2. Rimuovere il connettore (non immergerlo nell'acqua), pulire la piastra con un panno umido e asciugarla accuratamente.
3. Per pulire il connettore, usare un panno morbido asciutto o un tovagliolo di carta.

Attenzione: la sonda e la sede della sonda devono essere completamente asciutte prima dell'uso.

Nota: il contenitore dell'olio può essere lavato in lavastoviglie.

SUGGERIMENTI PER LA MANUTENZIONE E L'USO DI SUPERFICI ANTIADERENTI

- Per evitare di graffiare la superficie antiaderente, non riporre oggetti sulla piastra.
- Per i migliori risultati di cottura, usare le impostazioni di calore bassa o media. Le temperature molto alte possono causare lo scolorimento e il deterioramento della superficie di cottura. Se è necessario usare temperature elevate, preriscaldare a temperatura media per alcuni minuti.

- Usare esclusivamente utensili in nylon, plastica o legno per evitare di graffiare la superficie antiaderente. Non tagliare gli alimenti sulla piastra.
- Rimuovere le macchie ostinate con una spugna abrasiva in plastica e del detergente per stoviglie.
- Non usare spugne o pagliuzze in metallo.
- Non versare acqua fredda sulla piastra di cottura quando è accesa, perché l'acqua schizzerà e danneggerà la piastra.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 230V ~ 50Hz

Consumo di energia: 2000W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione o sostituzione degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem
The Netherlands

Servizio d'assistenza:

T: +31(0)23 3034369
E: info.nl@emerio.eu

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Használat előtt olvassa el az alábbiakban található útmutatót az esetleges sérülések és meghibásodás elkerülése érdekében ill., hogy a lehető legjobb eredményt érhesse el a termék használatával. Kérjük őrizze meg a használati útmutatót egy biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket továbbadja valakinek, győződjön meg arról, hogy a használati útmutatót is átadta.

Amennyiben a termék azért hibásodott meg, mert használat közben figyelmen kívül hagyta az útmutatóban leírtakat, a garancia érvényét veszti. A gyártó/ forgalmazó nem vállalja a garanciát olyan meghibásodások esetében, melyek a használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából vagy figyelmetlen használatból erednek.

1. A készüléket gyermekek 8 éves kortól és testileg vagy szellemileg sérült személyek olyan személy felügyeletével használhartják akik ismerik a készülék használati feltételeit és tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel.
2. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
3. A készülék tisztítását 8 éven aluli gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
4. Tartsa távol a készüléket és a hálózati kábelét 8 éven aluli gyermekektől.
5. Ha a hálózati kábel megsérült, azt kizárálag a gyártó, annak ügyfélszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki, így elkerülhetőek az esetleges sérülések.
6. További információkért a tisztítással és felületekkel kapcsolatban, melyek az élelmiszerekkel érintkezhetnek vagy olajjal keveredhetnek, olvassa el a fejezetet **TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓHASZNÁLATI ÉS ÁPOLÁSI TIPPEK**.

7. Ez az eszköz nem használható külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
8. Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék típuscímkéjén jelzettel.
9. Hosszabbító kábel használata esetén az meg kell feleljen a készülék teljesítményfelvételének, ellenkező esetben a hosszabbító kábel túlmelegedhet és/vagy a dugasz károsodhat. A hosszabbító kábel elhelyezése miatt botlásveszély áll fenn. Legyen óvatos, hogy elkerülje a veszélyes elyzeteket.
10. Tisztítás előtt, ill., ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
11. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon éles felületek felett és tartsa távol a forró felületektől ill. nyílt lángtól.
12. Ne merítse a készüléket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye!
13. A csatlakozót soha ne a kábelnél fogva húzza ki.
14. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a csatlakozót az aljzatból, kapcsolja ki a készüléket és küldje el javítatni az erre a célra megjelölt ügyfélszolgálatra.
15. Soha ne húzza ki vagy dugja be a csatlakozót az aljzatba nedves kézzel.
16. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg a termék külső borítását felnyitni és javítási munkálatokat végezni. Ez áramütést okozhat.
17. Ne hagyja őrizetlenül az eszközt használata közben.
18. Ez a készülék ipari használatra nem alkalmas.
19. Csak rendeltetésszerűen használja.
20. Ne tekerje a hálózati kábelt a turmixgép köré és ügyeljen rá, hogy ne törjön meg.
21. Állítsa a készüléket stabil felületre ahol nem borulhat fel.

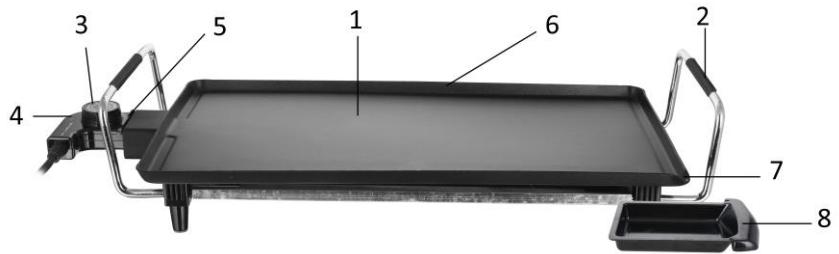
22. Állítsa be a grillapon a hőfokot mielőtt a hálózati kábelt a csatlakozóba dugja. Mielőtt a hálózati kábelt kihúzza a fali csatlakozóból, kapcsolja ki a készüléket.
23. Fokozott óvatossággal mozgassa a grillt ha készülékben forró olaj vagy más forró folyadék van.
24. Legyen nagyon óvatos ha forró zsíradékot távolít el.
25. A tápegységet a hőfokszabályzóval el kell távolítani a készülék tisztítása előtt és az elemeinek száraznak kell lennie újra használatba helyezik. Csak egy hozzá illő tápegységgel használható.
26. Figyelem: Szén és más hasonló tüzelőanyaggal a készülék nem használható.
27. Ha terméket tapadásmentes anyaggal használja, győződjön meg arról, hogy nincsenek madarak ugyanabban a szobában van, és hogy a szoba teljesen zárt, jól szellőző.
28. FIGYELMEZTETÉS:



Ne érintkezzen működés alatt a szerkezet felületével. A felület hőmérséklete nagyon magas lehet ha a készülék működése közben.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Grillező lap
2. Fül
3. Hőmérsékletszabályozó
4. Jelzőlámpa
5. Termosztát csatlakozási pont
6. Zsírtálca
7. Olaj kimenet
8. Olajtartály



A grill üzembe helyezése

1. Ügyeljen az első használat előtt "TISZTÍTÁSI-ÚTMUTATÓ"- és "ÁPOLÁSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ".
2. Dugja be a temosztatkábelt a készülékre. Itt a termosztátnak felfelé kell néznie. Állítsa be az olajtartályt az olajvezeték alatti sarok lemezénél.
3. Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
4. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőfokszabályzóval 1/2/3/4/5-be. A jelzőlámpa felvillan.

Megjegyzés: Az első használatkor állítsa a hőmérsékletszabályozót 5-re. Hagya, hogy a készülék 10 percig melegedjen. Ez biztosítja, hogy a por és a gyártási maradványok leégnek a készülékről. Közben szag keletkezhet. Ennek nincs jelentősége. Ügyeljen arra, hogy legyen megfelelő szellőzés.

5. A jelzőlámpa elalszik a ha kívánt hőfokt elérte.
6. A grill lehűlése után automatikusan újra felmelegszik. A jelzőlámpa világít míg újra fel nem melegszik.
7. Állítsa a hőfokszabályzót a "OFF"-ra azért hogy grillt kikapcsolja.
8. ZHúzza ki a hálózati kábelt és a temosztatkábelt csatlakozóból.
9. Csak a fogantyúnál fogja meg a készüléket.
10. Gyermekektől távol hagyja kihúlni a készüléket. Figyelem: Használat közben a grill felülete nagyon forró.

TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

1. Húzza ki a hálózati kábelt és hagyja kihúlni a grillt mielőtt megtisztítja vagy másik helyre teszi.
2. Távolítsa el a csatlakozót (Ne merítse vízbe), alaposan törölje át a lapot nedves, majd száraz ruhával.
3. A csatlakozó tisztítását száraz puha ruhával vagy papírsalvéval végezze.

Figyelem: A szenzornak használat előtt mindenkor száraznak kell lennie.

Figyelem: Az olajtartály mosogatógépben is mosható.

ÁPOLÁSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A karcolások elkerülése érdekében a mozdítható elemeken, ne helyezzen semmilyen tárgyat a grillre.
- Az optimális eredmény érdekében gondoskodjon a közepes vagy alacsony hőfokról. A magas hőmérsékelt ellenzésekkel és a tapadásmentes bevonat élettartamát rövidíti meg. Ha magasabb hőmérséklet szükséges, kérjük közepes hőfokon néhány percig melegíteni.
- Csak Nylon műanyag kiegészítőket használjon vagy fa anyagot óvatosan, hogy elkerüljük a felületi sérülésekkel. Ne aprítsa közvetlenül a grillen az élelmiszereket.
- A makacs foltokat egy műanyag kaparóval és enyhe mosogatószerrel távolítsuk el.
- Ne használjon acél fogácsot.
- Ne öntsön hideg vizet a forró főzőlapra, mert a víz hirtelen felforrósodhat és forró gőz keletkezik. Ezáltal a főzőlap megsérülhet.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 230V ~ 50Hz

Teljesítményfelvétel: 2000W

GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körültekintésünk ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjék vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik. Ezen időszak alatt minden olyan meghibásodást költségmentesen javítunk ki, melyek anyagi, vagy gyártási hibákra vezethetők vissza. A hiba elhárítása cserével, vagy javítással történik. Ha terméke meghibásodott, közvetlenül a vásárlási helyszínre juttassa vissza azt.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívüllállók általi beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizzék meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért céggünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért céggünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje minden költségekkel jár. Az elhasználódó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garancia vállalásunk. Ezek minden költségekkel járnak.

KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Újrahasznosítás – 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv

Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén belül ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkel együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelés környezetre és emberi egészségre gyakorolt veszélyes hatásainak csökkentése érdekében felelősségteljes módon végezze el a termék ártalmatlanítását, ezzel is hozzájárulva az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásához. Az elhasznált termék visszaszolgáltatása során, kérjük, hogy a bevett visszavételi és begyűjtési csatornákat vegye igénybe, vagy vegye fel a kapcsolatot az üzettel, ahol a terméket vásárolta. A termék környezetbarát újrahasznosításáról ők gondoskodnak.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Vevőszolgálat:

T: +31(0)23 3034369

E: info.nl@emerio.eu

SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prvog korištenja obvezno pročitajte ovu uputu, kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja te postigli optimalan rezultat s Vašim uređajem. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nepridržavanja ove upute. Proizvođač/voznik ne odgovara za oštećenja prouzročena nepridržavanjem upute i nepažljivim korištenjem, koje nije u skladu sa zahtjevima iz ove upute za korištenje.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Djeca do 8 godina smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
4. Držite uređaj i kabel podalje od djece do 8 godina.
5. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
6. Informacije o čišćenju površina koje dolaze u dodir s namirnicama ili uljem možete pronaći u ovoj uputi pod poglavljima „UPUTA ZA ČIŠĆENJE“ i „SAVJETI ZA NJEGU I KORIŠTENJE NEPRIANJAĆE POVRŠINE“.
7. Uredaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.
8. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.

9. Ako se upotrebljava produžni kabel, mora biti prikladan za potrebe napajanja uređaja. U suprotnom, može doći do pregrijavanja kabela i/ili utikača. Zbog produžnog kabela postoji opasnost od spoticanja, a time i ozljede. Budite oprezni kako biste izbjegli opasne situacije.
10. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u uporabi ili prije čišćenja.
11. Osigurajte da kabel ne visi preko oštrih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorene vatre.
12. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!
13. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz utičnice. Ne povlačite kabel.
14. Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. Izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i pošaljite ga ovlaštenom servisu na popravak.
15. Ne izvlačite i ne stavlјajte utikač u utičnicu mokrom rukom.
16. Ne otvarajte kućište uređaja i ne pokušavajte sami popraviti uređaj. To bi moglo dovesti do strujnog udara.
17. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
18. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje.
19. Koristite uređaj isključivo za predviđenu svrhu.
20. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
21. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu s koje ne može pasti.
22. Pričvrstite regulator temperature na ploču roštilja prije stavljanja utikača u utičnicu. Prije izvlačenja utikača iz utičnice ugasite uređaj.
23. Budite posebno oprezni pri pomicanju uređaja, ako se u njemu nalazi vruće ulje ili druge vruće tekućine.
24. Budite oprezni pri izljevanju vrućeg ulja.
25. Prije čišćenja uređaja uklonite mrežni adapter s regulatorom temperature i osigurajte da utičnica uređaja bude suha prije ponovnog korištenja. Smije se iskoristiti samo odgovarajući mrežni adapter.

26. Upozorenje: Drveni ugljen i slična goriva se ne smiju koristiti za ovaj uređaj.
27. Ako koristite proizvode s neprianjajućim slojem, osigurajte da se u istoj prostoriji ne nalaze ptice i da se prostorija može kompletno zatvoriti i dobro provjetriti.

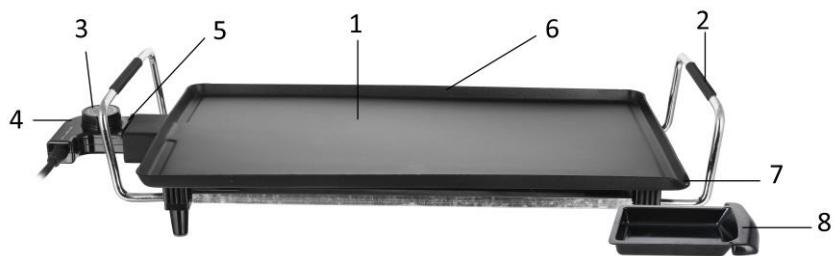
28. UPOZORENJE!



Ne dodirujte površinu tijekom rada uređaja.
Temperatura pristupačnih površina može biti
jako visoka dok je uređaj u radu.

OPIS DIJELOVA

1. Ploča roštilja
2. Ručka
3. Regulacija temperature
4. Signalno svjetlo
5. Mjesto za priključak termostata
6. Odvod za mast
7. Otvor za ispuštanje ulja
8. Spremnik za ulje

**PUŠTANJE ROŠTILJA U RAD**

1. Prije prvog korištenja obratite pažnju na „**UPUTA ZA ČIŠĆENJE**“ i „**SAVJETE ZA NJEGU I KORIŠTENJE NEPRIJAHAJUĆE POVRŠINE**“.
2. Priključite utikač termostata na uređaj. Pritom regulator temperature mora biti okrenut prema gore. Stavite posudu za ulje ispod izlaza ulja na kut ploče.
3. Priključite uređaj samo na odgovarajuću utičnicu.
4. Podesite željenu temperaturu pomoću regulatora temperature 1/2/3/4/5. Svjetli kontrolna lampica.
Napomena: Pri prvoj uporabi, regulator temperature postavite na 5. Pričekajte deset minuta da se aparat zagrije. Tako ćete omogućiti da ostaci od proizvodnje i prašina izgore. Mogao bi se osjetiti lagani smrad. Međutim, on nema posljedica. Odmah osigurajte dovoljnu ventilaciju.
5. Kontrolna lampica se gasi čim uređaj postigne određenu temperaturu.
6. Nakon što se roštilj ohladi, isti se automatski ponovno zagrijava. Kontrolna lampica svjetli dok uređaj ponovno ne postigne određenu temperaturu.
7. Za isključivanje roštilja podesite regulator temperature na položaj „OFF“.
8. Izvucite utikač iz utičnice i utikač termostata iz uređaja.
9. Pri nošenju roštilja koristite njegove drške.
10. Ostavite roštilj izvan dohvata djece da se ohladi. Pažnja: Površine roštilja postaju jako vruće tijekom rada.

UPUTA ZA ČIŠĆENJE

1. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite roštilj da se ohladi prije čišćenja ili premještanja.
2. Uklonite konektor (nemojte uranjati u vodu), obrišite ploču vlažnom krpom i dobro ju osušite.
3. Konektor očistite tako da ga obrišete mekom krpom ili papirnatom salvetom.

Pažnja: Senzor i prihvat senzora moraju biti temeljito suhi prije korištenja.

Napomena: Posuda za ulje je pogodna za perilicu posuđa.

SAVJETI ZA NJEGU I KORIŠTENJE NEPRIJAHAJUĆE POVRŠINE

- Ne stavljamte predmete na roštilj, kako biste izbjegli ogrebotine na neprianjajućoj površini.
- Za optimalne rezultate odaberite srednju ili nižu temperaturu. Jako visoke temperature mogu prouzrokovati promjenu boje i skratiti vijek trajanja neprianjajućeg sloja. Ako je potrebna više temperatura, zagrijte ploču nekoliko minuta na srednjoj temperaturi.
- Koristite samo pribor od najlona, plastike ili drva, kako biste izbjegli ogrebotine na neprianjajućoj površini. Ne usitnjavajte namirnice izravno na roštilju.
- Uklonite tvrdokorne mrlje pomoću abrazivne krpe i blagog sredstva za pranje posuđa.
- Ne koristite čeličnu vunu.
- Ne polijevajte hladnu vodu na vruću ploču roštilja, jer voda može eksplozivno ispariti i prskati. Osim toga, time možete oštetiti ploču roštilja.

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 230 V ~ 50 Hz

Nazivna snaga: 2000 W

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. U slučaju oštećenja tijekom proizvodnje ili transporta pošaljite uređaj trgovcu. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletног uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje – EU direktiva 2012/19/EG

Simbol na uređaju označava da se proizvod se ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

Nekontroliranim zbrinjavanjem otpada možete narušiti ekološku stabilnost i ljudsko zdravlje.



Savjesno i odgovorno zbrinite dotrajali uređaj u otpad, kako bi se poticalo recikliranje sirovina. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti dotrajali uređaj u otpad.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Služba za korisnike:

T: +31(0)23 3034369

E: info.nl@emerio.eu

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo obvezno preberite naslednja navodila, da preprečite poškodbe in dobite najboljši rezultat pri uporabi te naprave. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu. Če boste napravo predali tretji osebi, ji predajte tudi ta navodila.

V primeru poškodb zaradi nespoštovanja te navodil za uporabo, postane garancija neveljavna. Proizvajalec/Uvoznik ne odgovarja za poškodbe, ki so nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in zaradi malomarnosti pri uporabi, ki ni skladna z navodili za uporabo.

1. Otroci, starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali so dobili napotke za varno uporabo naprave ter poznajo s tem povezane nevarnosti.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
3. Čiščenje in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci; razen, če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
4. Napravo in kabel shranujte izven dosegta otrok, mlajših od osmih let.
5. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
6. Navodila za čiščenje površin, ki pridejo v stik z živili ter vzdrževanje aparate, najdete v odstavkih „NAVODILA ZA ČIŠČENJE“ in „NASVETI ZA NEGO IN UPORABO POVRŠIN BREZ PREMAZA PROTI PRIJEMANJU“.
7. Ta naprava ni namenjena za uporabo preko zunanjega meritca časa ali ločenega sistema za daljinsko upravljanje.

8. Preden priključite napravo v električno vtičnico, preverite, če se napetost električnega omrežja ujema z navedbami na tipski tablici naprave.
9. Če uporabljate podaljšek, mora ustrezati porabi energije na strani naprave, v nasprotnem primeru lahko pride do pregrevanja podaljška in/ali vtiča. Obstaja potencialno tveganje za poškodbe zaradi spotikanja ob podaljšek. Izogibajte se nevarnim situacijam.
10. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, povlecite vtič iz vtičnice.
11. Pozorni bodite, da priključni kabel ne visi čez ostre robove ter da se ne nahaja v bližini vročih predmetov in odprtega ognja.
12. Naprave in električnega vtiča ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
13. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
14. Naprave ne primite, če vam je padla v vodo. Priključni kabel izvlecite iz vtičnice, napravo izklopite in jo pošljite pooblaščenem serviserju za popravilo.
15. Električni vtič ne izvlecite iz vtičnice, če imate mokre roke, prav tako ga ne vtaknite v vtičnico.
16. V nobenem primeru ne odpirajte ohišja naprave, ali jo poskusite sami popraviti. Lahko vas strese elektrika.
17. Delajočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
18. Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi.
19. Napravo uporablajte samo v njen namen.
20. Kabla ne ovijte okoli aparata in ga tudi ne prepogibajte.
21. Napravo postavite na stabilno, ravno površino, s katere ne more pasti.

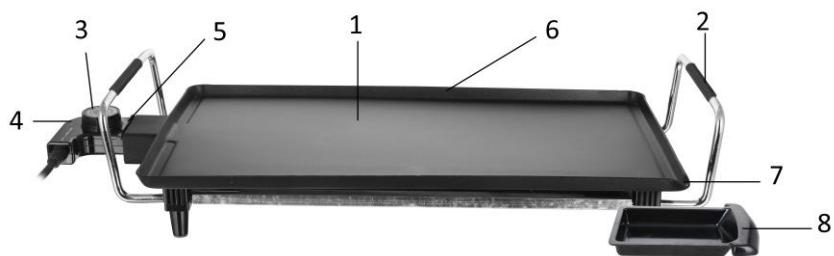
22. Najprej pritrdite regulator za temperaturo na ploščo žara, preden povežete kabel z vtičnico. Preden izklopite vtič iz vtičnice, izklopite napravo.
23. Še posebej bodite pozorni, kadar premikate napravo, napolnjeno vročim oljem ali drugim vročim tekočinam.
24. Posebno pozorni bodite, če odlijete vroče olje.
25. Preden očistite napravo, morate odstraniti kabel z regulatorjem temperature, in vtičnica mora biti suha, preden napravo ponovno uporabljate. Uporabite lahko samo primerno kabel.
26. Opozorilo: V tej napravi ne smete uporabljati oglja ali drugih goriv.
27. Če uporabljate izdelke s premazom proti prijemanju, zagotovite, da v prostoru niso ptiči in da je prostor zaprt in se ga da dobro prezračiti.
28. **OPOZORILO!**



Prosimo, da se med uporabo ne dotičete površine. Površina se lahko močno segreje, ko je naprava vklopljena.

OPIS DELOV

1. Plošča žara
2. Ročaj
3. Gumb za nadzor temperature
4. Indikatorska lučka
5. Priključna točka za termostat
6. Zbiralnik masti
7. Odvod olja
8. Posoda za olje



UPORABA ŽARA

1. Pred prvo uporabo upoštevajte „NAVODILA ZA ČIŠČENJE“ in „NASVETI ZA NEGO IN UPORABO POVRŠIN BREZ PREMAZA PROTI PRIJEMANJU“.
2. Vtič termostata priključite na napravo. Pri tem mora regulator temperature kazati navzgor. Posodo za olje postavite pod odprtino za olje v kotu plošče.
3. Vtič priključite v ustrezno električno vtičnico.
4. Želeno temperaturo nastavite z regulatorjem za temperaturo 1/2/3/4/5. Kontrolna lučka zasveti.
Opomba: Ob prvi uporabi gumb za nadzor temperature nastavite na 5. Pustite, da se naprava deset minut segreva. Tako boste omogočili, da prah in ostanki proizvodnje izgorijo. Pri tem izdelek lahko oddaja rahel vonj. To ne bo imelo nobenih posledic. Za kratek čas zagotovite zadostno prezračevanje.
5. Kontrolna lučka ugasne, ko je dosežena temperatura.
6. Ko se ohladi žar, se ponovno samodejno ogreje. Kontrolna lučka ponovno sveti, dokler ni dosežena primerna temperatura.
7. Za izklop žara, vedno postavite regulatorja temperature na "OFF".
8. Izklopite vtič iz vtičnice in vtiča termostata iz naprave.
9. Žar primite za ročaje.
10. Žar ohladite izven dosegta otrok. Pozor: Med uporabo so površine žara zelo vroče.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

1. Izklopite vtiča iz vtičnice in počakajte, da se žar ohladi, preden začnete s čiščenjem ali ga prestavite na drugo mesto.
2. Odstranite priključek (ne potopite ga v vodo), ploščo obrišite z vlažno krpo in jo temeljito osušite.
3. Priključek očistite s pomočjo mehke in suhe krpe ali papirnatega prtička.

Pozor: Pred uporabo morata biti senzor in okov senzorja popolnoma suha.

Nasvet: Posoda za olje je primerna za pomivalni stroj.

NASVETI ZA NEGO IN UPORABO POVRŠIN BREZ PREMAZA PROTI PRIJEMANJU

- Da preprečite praske na površinah, ne postavite predmetov na žar.
- Za optimalne rezultate uporabljajte srednje in nižje nastavitev gretja. Zelo visoke temperature lahko pripeljejo do obarvanja in skrajšati uporabnost premaza proti prijemanju. Če potrebujete višje temperature, potem predhodno ogrejete na srednji temperaturi.
- Uporablajte samo pripomočke iz najlona, umetne mase ali lesa in jih pazljivo uporabljajte, da na površini preprečite praske. Na žaru ne režite živila.
- Trdovratno umazanijo odstranite z grobo krpo iz umetnih vlaken in nežnim sredstvom za pomivanjem posode.

- Ne uporabljajte jeklene volne.
- Ne poljite mrzlo vodo na vročo kuhalno ploščo, ker lahko voda močno vzkipi in brizga. Poleg tega se lahko poškoduje kuhalna plošča.

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 230V ~ 50Hz

Moč: 2000W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dvoletna garancija od dneva nakupa. V tem času s popravilom ali z zamenjavo brezplačno odpravimo vse okvare, ki so posledica materialnih ali proizvodnih napak. Če je vaš izdelek okvarjen, se lahko obrnete neposredno na prodajno mesto.

Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha vejati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Recikliranje – Evropska direktiva 2012/19/EU

Ta simbol označuje, da tega izdelka ni dovoljeno odložiti med druge gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo na okolju ali človeškem zdravju zaradi nenadzorovanega zbiranja odpadkov, reciklirajte odgovorno, da promovirate trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo rabljene naprave, prosimo, uporabite centre za zbiranja ali kontaktirajte prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Oni bodo poskrbeli za okolju prijazno in varno reciklažo izdelka.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands

Servis za stranke:

T: +31(0)23 3034369
E: info.nl@emerio.eu